

# PŘÍLOHY

## PŘÍLOHA 1 – OTÁZKY V ČESKÉ VERZI

### 1. okruh – život v Etiopii

- V jaké části Etiopie jste se narodil/a? Kde jste bydlel/a? (dům x byt..) S kým jste bydlel/a? Máte sourozence? Žije Vaše rodina stále v Etiopii? (popř. v jakých zemích)
- Jaký je Váš mateřský jazyk? Jakými dalšími jazyky hovoříte?
- Studoval/a jste v Etiopii? Jaký obor? Jak dlouho?
- Pracoval/a jste v Etiopii? Jakou profesi jste vykonával/a?

### 2. okruh – život v Česku

- Z jakého důvodu jste se rozhodl/a přestěhovat do České republiky?
- Jaký způsob dopravy jste zvolil/a při svém příjezdu? S jakým typem povolení jste vstupoval/a na území ČR? Narazil/a jste při svém odjezdu z Etiopie na nějaké překážky? Příp. jaké?
- Máte české občanství?
- NE – Jaký je Váš současný typ pobytu? Máte v plánu do budoucna české občanství získat?
- Jak dlouho žijete v České republice? Přijel/a jste zde sám nebo s rodinou či přáteli?
- Jste v ČR zaměstnán?
- ANO – Jaká je Vaše profese? Bylo pro Vás komplikované si zde najít práci?
- NE – Z jakého důvodu? Měl jste snahu si práci najít? Hledáte si práci?
- Ve které části Prahy žijete? Žijete v bytě, domě nebo v jiném ubytovacím zařízení? Jste majitelem domu/bytu nebo platíte nájem?
- S kým sdílíte domácnost? – děti, národnost spolubydlících x partnera, partnerky

### 3. okruh – Integrace v ČR

- Žijí ve Vašem okolí také další Etiopané? (do cca 10 min. chůze od místa bydliště)

- ANO – Věděl/a jste, že ve Vašem okolí bydlí další Etiopané? Byl to důvod, proč jste se rozhodl/a najít bydlení právě v této lokaci?
- české občanství ANO – Jakým způsobem jste se učil/a český jazyk? Užíváte češtinu v každodenní interakci? Bylo pro Vás těžké se česky naučit?
- české občanství NE – Jak byste popsal/a svou znalost českého jazyka? Snažíte se ve znalosti českého jazyka zdokonalit? Jakým způsobem?
- Studoval/a jste tady? – na jaké SŠ/VŠ, v jakém období, jaký obor
- Sledujete česká média? Navštěvujete kino? Chodíte do divadla?
- Máte pocit, že jste součástí české společnosti? Máte české přátele? Kde jste se s nimi seznámil/a? Je pro Vás komunikace s Čechy problematická? Jsou Vaši přátelé zde v ČR také z jiných zemí? (jakých..?)
- Zapojujete se do místních etnických nebo přistěhovaleckých komunit? Do kterých?
- Jste v kontaktu s dalšími Etiopany zde v ČR? Jak často?
- Jste v kontaktu se svou rodinou/přáteli žijícími v Etiopii? Jakým způsobem? Jak často? Navštívil/a jste v průběhu svého pobytu v ČR svou zemi? Kdy, na jak dlouho?
- Podporujete svou zemi prostřednictvím finančních prostředků? Podporujete je také jiným způsobem? (zasílání dárků..) Jaké cesty užíváte? (formální x neformální)
- Uvažujete do budoucna o svém návratu do Etiopie? Uvažujete o přesídlení do jiné země? Z jakých důvodů?
- Máte zkušenosti s diskriminací ze strany Čechů? Můžete říci, že máte stejný přístup ke vzdělání/zdravotnictví jako české obyvatelstvo?
- Co si o Češích myslíte?
- Jste se životem zde spokojený?
- pohlaví, věk, náboženské vyznání

## **PŘÍLOHA 2 – OTÁZKY V ANGLICKÉ VERZI**

### **1. Life in Ethiopia**

- In which part of Ethiopia were you born? Where and with whom did you live? Have you got any siblings? Does your family still live in Ethiopia? In which countries?
- What is your native tongue? Do you speak any other languages? Which ones?
- Did you study in Ethiopia? How long and which branch?
- Did you work in Ethiopia? What was your profession?

### **2. Life in Czech Republic**

- Why did you decide to move to Czech Republic?
- What kind of transport did you use when you arrived? With which type of residence did you enter to Czech Republic? Did you meet with some problems connected with your decision to move to Czech Republic?
- Have you got czech citizenship?
- NOT – What is your rype of residence right now? Do you plan to gain czech citizenship in a future?
- How long are you living in Czech Republic? Did you arrive here alone or with family/friends?
- Are you employed in Czech Republic?
- YES – What is your profession? Was it complicated for you to find a job here?
- NOT – From which reason? Did you have an effort to find a job? Are you looking for a job right now?
- In which part of Prague do you live? Do you live in house, flat or other accommodation options? Are you an owner of house/flat or do you pay a rent?
- With whom do you share a household?

### **3. Integration in Czech Republic**

- Do other Ethiopians live in your surrounding? (10 minutes by foot from your place)

- YES – Did you know about it? Was it a reason why did you decide to move exactly to this part of Prague?
- czech citizenship YES – Which way did you learn czech language? Do you use czech language every day in normal communication? Was it hard for you to learn czech language?
- czech citizenship NO – How do you describe your knowledge of czech language? Do you try to improve your knowledge of czech language? Which way?
- Did you study here? YES – on which university, when, what kind of branch?
- Do you follow czech media? Do you visit cinema here? Do you visit theatre?
- Have you got a feeling you are a part of czech society? Have you got czech friends? YES – Where did you meet with them? Is the communication with Czechs a problem for you? Have you got friends in Czech Republic also from other countries? (which ones)
- Do you participate in some local ethnic or incomers communities? Which ones?
- Do you keep in touch with other Ethiopians living in Czech Republic? How often?
- Do you keep in touch with your family and friends in Ethiopia? How often and which way do you use? Did you visit Ethiopia during your residence in Czech Republic? When exactly? How long were you there?
- Do you support your family in Ethiopia via finances? Do you support them via otherways? (gifts) Which ways do you usually use? (formal/informal)
- Do you consider your return to Ethiopia? Do you consider to move to another country? Which one and from which reasons?
- Have you got an experience with discrimination from Czechs? Could you say if your acces to health service or to education is the same like for Czechs?
- What do you think about Czech people?
- Are you satisfied here?
- sex, age, religion